31999R2587

9.12.1999 JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE L 315/1

REGULAMENTUL (EURATOM) NR. 2587/1999 AL CONSILIULUI
din 2 decembrie 1999
de definire a proiectelor de investiții care se transmit Comisiei în conformitate cu articolul 41 din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 41 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) În vederea îndeplinirii obiectivelor prevăzute în tratat, Comisia trebuie să fie notificată în legătură cu proiectele de investiții privind instalațiile noi, precum și înlocuirile sau transformările ce decurg din activitățile industriale enumerate în anexa II la tratat, în măsura în care astfel de proiecte prezintă suficientă importanță și ar putea avea o influență directă asupra producției sau productivității, respectând în același timp siguranța nucleară.

(2) Comisiei îi revine sarcina de a publica periodic, în conformitate cu articolul 40 din tratat, programe reprezentative, de a facilita o dezvoltare coordonată a acestor investiții și de a-și face cunoscut punctul de vedere în legătură cu acestea.

(3) Investițiile făcute pentru întregul ciclu al combustibilului nuclear, cuprinzând gestionarea deșeurilor și dezafectarea, sunt de primă necesitate pentru o exploatare corectă și sigură a industriei nucleare.

(4) Valorile limită prevăzute în Regulamentul nr. 4 [1] trebuie să fie actualizate și înlocuite cu noi valori limită.

(5) Regulamentul nr. 4 ar trebui abrogat și înlocuit prin prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Persoanele sau întreprinderile implicate în activitățile industriale enumerate în anexa II la tratat trebuie să transmită Comisiei, în termenul stabilit la articolul 42 din tratat, proiectele lor de investiții, având ca obiect:

(a) crearea unei capacități de producție;

(b) menținerea capacității de producție din punct de vedere cantitativ și calitativ;

(c) creșterea directă a capacității de producție;

(d) creșterea directă a productivității;

(e) îmbunătățirea calității producției;

(f) crearea de instalații pentru gestionarea combustibilului uzat sau a deșeurilor radioactive, inclusiv tratarea, stocarea și/sau depozitarea intermediară sau finală,

atunci când, în cadrul activităților enumerate în coloana I a tabelului din anexă, costurile depășesc suma corespunzătoare din coloana II a tabelului din anexă pentru instalații noi și suma corespunzătoare din coloana III a tabelului din anexă pentru înlocuiri și transformări.

(2) Proiectele de investiții având drept scop dezafectarea instalațiilor se notifică, atunci când costurile depășesc suma corespunzătoare din coloana III a tabelului din anexă, printr-o declarație care se poate limita la caracteristicile esențiale; nu este nevoie să se aplice procedura prevăzută la articolul 43 din tratat.

(3) Notificarea proiectelor de investiții având drept scop dezafectarea instalațiilor, atunci când costurile sunt mai mici decât valorile limită din coloana III a tabelului din anexă, se face voluntar; nu este nevoie de aplicarea procedurii prevăzute la articolul 43 din tratat.

(4) Notificarea proiectelor privind instalații noi pentru reactoare nucleare de orice tip și pentru orice scop și proiectele privind înlocuirea, transformarea, modernizarea sau creșterea puterii unor astfel de instalații, atunci când costurile sunt mai mici decât valorile limită cuprinse în tabelul din anexă, se face voluntar, printr-o declarație simplă, menționându-se doar caracteristicile esențiale; nu este nevoie de aplicarea procedurii prevăzute la articolul 43 din tratat.

[1] Regulamentul nr. 4 privind proiectele de investiții ce trebuie transmise Comisiei în conformitate cu articolul 41 din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice (JO 17, 6.10.1958, p. 417/58).

Articolul 2

Pentru a calcula costurile menționate la articolul 1, se iau în considerare toate cheltuielile care decurg direct din realizarea proiectelor de investiții, indiferent de data la care s-a înregistrat o astfel de cheltuială.

Articolul 3

Comunicarea proiectelor în temeiul articolului 1 alineatul (1) din prezentul regulament include și se limitează la elementele necesare discuției prevăzute la articolul 43 din tratat, în special la orice informații privind:

(a) tipul de produse sau de activitate și capacitatea de producție sau stocare;

(b) suma totală a cheltuielilor imputabile direct proiectului avut în vedere;

(c) timpul necesar pentru realizarea proiectului;

(d) perspectivele privind aprovizionarea și funcționarea instalației.

Articolul 4

Se abrogă Regulamentul nr. 4 al Consiliului Comunității Europene a Energiei Atomice din 15 septembrie 1958.

Articolul 5

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Prezentul regulament se aplică în termen de trei luni de la intrarea în vigoare.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 decembrie 1999.

Pentru Consiliu

Președintele

E. TUOMIOJA

ANEXĂ

TABEL

(milioane EUR)

I Sectoare	II Instalații noi	III Înlocuiri și transformări
1. Extragerea minereului de uraniu și toriu	40	20
2. Concentrarea unor astfel de minereuri	40	20
3. Prelucrarea chimică și rafinarea concentratelor de uraniu și toriu	40	20
4. Prepararea combustibililor nucleari, în orice formă	20	10
5. Fabricarea elementelor de combustibil nuclear	20	10
6. Producerea hexafluorurii de uraniu	20	10
7. Producerea uraniului îmbogățit	140	70
8. Prelucrarea combustibililor iradiați în scopul de a separa toate sau unele dintre elementele lor	140	70
9. Producerea moderatorilor pentru reactor	40	20
10. Producerea zirconiului fără hafniu sau a componenților acestuia	20	10
11. Reactoare nucleare de toate tipurile și pentru toate scopurile	100	40
12. Instalații pentru prelucrarea industrială a deșeurilor radioactive, puse în funcțiune în legătură cu una sau mai multe dintre instalațiile enumerate în prezenta listă	50	20
13. Instalații semiindustriale destinate să pregătească modul de construire a uzinelor implicate în oricare dintre activitățile de la sectoarele 3-10	20	10

Observații cu privire la tabel

Pregătirea combustibililor nucleari, în orice formă (sector nr. 4), include prelucrarea chimică și conversia materialelor sursă sau a materialelor speciale fisionabile.

Procesele de defluorizare pentru efluenți/deșeuri după îmbogățire se încadrează la sectoarele nr. 4, 6, 8 și 12.

Instalațiile pentru tratarea, stocarea sau depozitarea deșeurilor radioactive sau a combustibililor nucleari uzați se încadrează la sectorul nr. 12, chiar dacă aceste instalații nu sunt amplasate pe teritoriul vreunei alte instalații industriale nucleare menționate în anexa II la Tratatul Euratom.